

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152
Telf. Administración 4089
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntorio, 29
Teléfono: Administración, 1427
Redacción, 1227

Viernes, 28 de Octubre de 1960

Año LXXXII

Número 27.108

Precio: 1'50 Ptas

anuncios
En todos los
PERIÓDICOS
CINES
RÁDIOS
de ESPAÑA

Control:
LA CORUÑA
Santa Catalina, 27
Telf. 2903 y 4505

RECLAM
F. Villamil, 30-1.
Teléfono 3575
EL FERROL

La Cruz de la Santa Misión en El Ferrol del Caudillo



La gran cruz de 40 metros de altura, que se alza sobre el lugar más elevado de la ciudad departamental, anunciando la Misión. La cruz es luminosa. — (Foto Arjo)

La industria química española dobló su capacidad de producción cada lustro, desde 1945

Manifestaciones del Subsecretario de Industria, en Barcelona

BARCELONA, 27. — El subsecretario del Ministerio de Industria, don Alejandro Suárez, se trasladó a la Escuela de Ingenieros Industriales, donde le fue mostrado el calculador analógico inaugurado en dicho centro el pasado martes por el Ministro de Educación Nacional.

Poco después, el señor Suárez presidió la clausura del XXXII Congreso Internacional de Química Industrial, en representación del ministro del Departamento, don Joaquín Planell.

El subsecretario glorificó algunos aspectos de la situación en la industria química en este momento, tal como desde el Ministerio puede apreciarse. Dijo que al comprobar lo realizado en este lustro puede afirmarse que la impresión es óptima sobre el desarrollo de las actividades a que el Ministerio se refirió al finalizar XXVIII Congreso reunido en Madrid. La consideración de la cifra de venta del conjunto de la industria química española coloca a España en el séptimo lugar entre los correspondientes a los 17 países que integran la organización económica europea. Del esfuerzo desarrollado en los últimos años, es prueba el que en 1959 el índice de producción ha sido de 210 veces respecto a 1953, cuando el promedio europeo sólo ha alcanzado en el mismo período el índice de 180. Las ramas que han tenido expansión más fuerte han sido las de fabricación de abonos nitrogenados y el refinado de petróleo. En abonos nitrogenados el esfuerzo ha permitido doblar la

capacidad de producción de 1945 cada lustro, pasando de diez mil toneladas en dicho año a 127.000 en éste de 1960, con un programa de ejecución con el cual se llegará a 260.000 en 1965.

En el refinado de petróleo se ha pasado de la capacidad de tres millones de toneladas en 1955 a nueve millones que podrán refinarse este año, estando decidida la construcción de una nueva refinería en Puertollano, con capacidad para 1.200.000 toneladas.

Agrega que se ha conseguido un gran progreso en todo el sector de plásticos y que la capacidad de producción de cloruro de polivinilo excede el actual consumo nacional. Expone otros importantes avances logrados en tan señalada rama industrial, y señala que el Ministerio estima necesario cuidar de que el desarrollo de estas iniciativas se ajusten a una ordenación.

Terminó afirmando la responsabilidad que empresarios y técnicos alcanzan de crear una riqueza que la nación precisa para aumentar el nivel de vida de los que trabajan y abrir oportunidades a las nuevas generaciones.

Concluye felicitándose por las tareas del Congreso y declara clausuradas las sesiones en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado. — Cifra.

DE GAULLE someterá a referéndum del pueblo francés su plan de "Argelia argelina" Veinte mil personas se manifestaron en París al grito de ¡Abajo la guerra!

Grupos derechistas arrojaron bombas de humo contra ellas

PARIS, 27. — (Efe). — Se considera muy posible en la capital francesa que el Presidente De Gaulle haga que se celebre un referéndum antes del dieciséis de diciembre próximo con el fin de conseguir la ratificación popular de la institución de un "Gobierno de Argelia argelina", y se añade que De Gaulle pudiera anunciar su proyecto de referéndum en la alocución que se propone dirigir al pueblo de Francia el cuatro de noviembre.

El diario "Paris Press" afirma hoy que el Presidente declaró el martes a los generales del Ejército en Argelia que antes de establecer un Gobierno en ese territorio haría que se celebrara un plebiscito. "Paris Presse" agrega que De Gaulle preguntó a los generales: "Se atreverían ustedes a oponerse a mi política si esta política fuese la del pueblo francés". Según el mismo diario, el 16 de diciembre es la última fecha para la celebración de un referéndum ya que ese día termina la actual sesión parlamentaria y que con arreglo al artículo once de la Constitución, todo proyecto de ley relativo a la organización de los poderes del Estado, que el Presidente de la República quiera someter a decisión popular, ha de serlo durante una sesión parlamentaria.

Es verosímil que las fuerzas derechistas se opongan con decisión al proyecto de dar Gobierno propio a la Argelia argelina.

Soustelle, uno de los partidarios más firmes que tuvo De Gaulle y ex-gobernador general de Argelia, dice en "Journal du Parlement", que tal Gobierno sería ilegal e ilegítimo y no podría ejercer su autoridad. Añade que si semejante Gobierno se creara, adicionalmente al constituido por los insurgentes, pronto surgiría un tercero, un "Gobierno de la Argelia francesa", cuya creación habría hecho inevitable la iniciativa de la madre patria de deshacer la unidad nacional. — Efe.

¡ABAJO LA GUERRA! GRITAN LOS MANIFESTANTES, EN PARIS

PARIS, 27. — Jóvenes que gritaban "Argelia es francesa", han arrojado bombas de humo en la gran sala del Palacio de la Mutualidad, en el barrio estudiantil de París, durante una reunión convocada para pedir una paz negociada en Argelia. Estos grupos de jóvenes interrumpieron la

reunión media hora después de comenzada la misma, que había sido organizada por la Unión Nacional de Estudiantes franceses y respaldada por la Federación Nacional de Maestros y las ramas parisienses de los sindicatos socialistas y católicos.

La reunión en pro de una paz negociada en Argelia iba a celebrarse en la Plaza de la Bastilla, lugar tradicional de reuniones izquierdistas, pero el Gobierno prohibió que se desarrollase al aire libre y solamente la autori-

zación en el interior de un local. Treinta mil personas habían tomado posiciones en torno al Palacio de la Mutualidad, pero, a pesar de estas precauciones, unas veinte mil personas se reunieron en las calles cercanas, gritando frases como "Negociad", "Paz en Argelia" y "Abajo la guerra". Varias personas, algunas de ellas mujeres, resultaron heridas en su forcejeo con la Policía, cuyas líneas trataban de romper los manifestantes. Algunos de éstos han sido detenidos. — (PASA A SEGUNDA PAGINA)

Inauguración del curso, en la Escuela Oficial de Periodismo

Presidió el Ministro de Información y Turismo

MADRID, 27. — El ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, ha presidido a mediodía, en la nueva sede del centro, el curso 1960-61, de la Escuela Oficial de Periodismo.

Con el señor Arias Salgado, se hallaban en la presidencia el subsecretario del Departamento, señor Villar Palasi, director general de Prensa, señor Muñoz Alonso; subdirector, señor Gutiérrez

Durán, y el secretario de la Escuela, señor Aguinaga.

Entre la numerosa concurrencia que llenaba el salón figuraban los directores de los periódicos y agencias informativas y todos los alumnos de la Escuela.

LECTURA DE LA MEMORIA

Abierto el acto por el Ministro de Información, concedió la palabra al señor Aguinaga para que procediera a la lectura de la memoria del curso anterior, en la que se da cuenta de su desarrollo. Destacó el señor Aguinaga que en dicho curso, el último celebrado en la calle de Zurbano, tuvo como remate la publicación del primer número de todo el archivo de la Escuela, desde la fecha en que se creó la Escuela, en 1938. El nuevo edificio — dijo el señor Aguinaga — supone la pujanza de este centro académico y la creciente responsabilidad que contrae porque ha de ser modelo en todo momento para el estudio de los periodistas españoles, lo que la obliga a afinar los procedimientos de enseñanza.

PRIMERA LECCION

Después, pronunció la primera lección del curso, don Pedro Gómez Aparicio, que desarrolló el tema "En periodismo hay que llegar a tiempo".

Por último, el ministro de Información, señor Arias Salgado, declaró inaugurado el curso académico de la Escuela 1960-61.

El señor Gómez Aparicio, que fue largamente aplaudido, recibió muchas felicitaciones y en unión del señor Arias Salgado y de los profesores de la Escuela, los directores de los periódicos recorrieron las instalaciones del centro, dentro del Ministerio de Información. Se trata de diversas aulas perfectamente orientadas y de moderna concepción, gratamente acogedoras para los alumnos, que dispondrán de espacio y del material adecuado para el desarrollo de sus estudios. — Cifra.

Murió el novelista Vidal Cadellans, "Premio Nadal"



JOSE VIDAL CADELLANS

BARCELONA, 27. — En Igualada ha muerto hoy el escritor don José Vidal Cadellans, que ganó hace dos años el premio "Nadal", con su novela "No era de los nuestros". — Cifra.

FALLECIMIENTO INESPERADO

IGUALADA, 27. — (Cifra). El escritor José Vidal Cadellans, ganador del premio Nadal 1958 y fallecido hoy en esta ciudad, nació en Barcelona el 12 de noviembre de 1923. Contrajo matrimonio en Igualada el 8 de septiembre de 1959 con doña Concepción Torrecasas Vila. La esposa está esperando el nacimiento de un hijo. La noticia de su fallecimiento ha sorprendido a todos ya que no se hallaba enfermo, pero esta tarde se sintió repentinamente indispuesto después de comer, y como su estado se agravaba, acudió a las nueve de la noche a la clínica de Nuestra Señora de la Piedad, donde fue reconocido por los doctores Ibáñez y Vives. En vista de su estado gravísimo, fue trasladado a su domicilio particular y fue llamado urgentemente un sacerdote, que le prestó los Auxilios Espirituales. Momentos después, falleció el malogrado escritor. El sepelio se verificará mañana a las cuatro y media de la tarde.

Soldados alemanes atravesarán la frontera francesa, como aliados en la OTAN

METZ (Francia), 27. — Se venían camiones con soldados de la Alemania occidental, han cruzado la línea Maginot, hoy en ruinas, dirigiéndose pacíficamente hacia una base en Francia, donde recibirán instrucción, en virtud del acuerdo militar entre París y Bonn, firmado hace dos años. Los soldados alemanes forman parte de las fuerzas de la OTAN. — Efe.

Ruínas de un antiguo puerto marítimo



Cerca del pueblo pesquero de Fiumicino, con ocasión de los trabajos que se realizaban para la construcción del nuevo aeropuerto de Roma, han sido descubiertas las ruínas de un antiguo puerto marítimo que fue construido por el Emperador Claudio en la desembocadura del Tíber el año 42 e inaugurado por Nerón el año 54. Según los arqueólogos, puede compararse, por su magnitud, al actual de Génova. En el grabado, un detalle de las excavaciones, en las que han sido hallados el espón y muelle, la mayor parte construido con mármol de travertino; objetos diversos y restos de antiguos barcos de carga romanos. En el puerto se hallaba, según se sabe, una gran estatua del Emperador Claudio, que aun no ha sido hallada en estos trabajos.

Premio Nobel de Literatura



La poeta francesa Marie Perle, Auguste Alexis Saint-Leger Léger, nacido en 1887 en Guadalupe (Antillas francesas), y más conocido por su seudónimo "Saint-John Perse", elegido Premio Nobel de Literatura en 1955, distinción máxima en el mundo de las letras, dotada por añadidura, con más de dos millones y medio de pesetas.

Transportes COFER

Servicio regular de mercancías
Ferrol - Coruña

DOS SERVICIOS AL DIA
SERVICIO DE MOTOCARRO

Transportes COFER

FERROL - Teléfono, 3375

Naranja NIK

Limonada NIK

Los más baratos y los mejores

Productos: AULLON

Norteamérica, dispuesta a luchar por la base de Guantánamo

jo, unitaria;
Villarrube, Valdovino;
Vilvestro, Santiago, unitaria;
n.º 202; Yerno-Nieves, Ortigueira,
unitaria;

REGIMEN ESPECIAL
Coruña, La, "Hermanos Montel
Touzet", DIRECCION.

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial
Compostela, S. A.
Redacción y Administración
en El Ferrol del Caudillo: (Te-
léfono, 152. — Teléfono
n.º 1, 4039. Redacción,
1382.
Precio suscripción men-
sual, 30 pesetas.
Se admiten anuncios y es-
queletos hasta las tres de la
mañana en los teléfonos
1427 y 1227 de Santiago.

DIARIO del FERROL

Comenzó ayer la SANTA MISIÓN

Grandioso acto en la Plaza de Armas
Hablaron el Obispo, el Alcalde y el Padre Villalobos

Y llegó el día, el gran día señalado para dar comienzo a los actos de la Santa Misión. El 27 de octubre, fecha que recordaba el Sr. Obispo de la Diócesis, Dr. Argaya Goicoechea, ocho años de su consagración episcopal y tres de su entrada en esta Diócesis.

Ferrol vivió una jornada religiosa pocas veces tan sentida y se desbordó en el recibimiento tributado a los 122 misioneros a la cabeza de los cuales figuraba el Padre Villalobos, tanto al cruzar las calles como al hacer la entrada en la Plaza de Armas, cantando los salmos. Era imponente, impresionante, el aspecto de la plaza y todo dentro de un perfecto orden de organización. Cada parroquia con su párroco y sus feligreses ocupaban el lugar designado previamente. No solamente las parroquias de Ferrol sino de toda la comarca formando verdaderas columnas disciplinadas.

Se dio entrada en medio de un devoto silencio a la imagen de la Virgen de Chamorro portada por soldados de Infantería de Marina. La Virgen fue colocada en un Altar portátil en la meseta de la escalinata del Palacio Municipal dando frente a la grandiosa Plaza de Armas. Dos tribunas, una para las autoridades, otra para los misioneros. En la de autoridades se hallaban el Capitán General del Departamento, Almirante D. Pedro Fernández Martín; Gobernador Civil de la provincia, D. Evaristo Martín Freire; viceministro de la Armada, don Alejandro Molins Soto; comandante general de la Flota, don Francisco de Benito Perera; Gobernador Militar, general de Brigada de Infantería, don José Mosquera

Palleiro; magistrado-jefe de Primera Instancia, D. Francisco Badia y Gutiérrez de Cavedes; jefe local del Movimiento, don Santiago Evia López; tenientes de alcalde, concejales y otras personalidades.

En la otra tribuna se hallaban el alcalde don José María López Ramón con el Obispo de la Diócesis, doctor Argaya

Goicoechea; el P. Villalobos, director de la Misión y gran número de misioneros. Pero como la tribuna resultaba pequeña la casi totalidad de los misioneros estaban situados a lo largo de la escalinata central del Palacio Municipal, en doble fila con los sacerdotes de las parroquias de la ciudad.

No llovió no cayó una sola gota. La avioneta que había volado horas antes, como paloma de la paz había barrido totalmente las nubes y el cielo estaba claro como alumbrado por el sol de la fe, de los centenares de almas congregateadas en la plaza.

Habló primero el alcalde de la ciudad, don José María López Ramón, dando un emocionado saludo a los misioneros en nombre de Ferrol y recordando que hace once años otros misioneros habían sido recibidos en la Plaza de España para otra Misión como ésta. Con bellas palabras expuso el fin de la Misión que viene a ser el bien de los ferrolanos. Habló luego el Padre Villalobos, Director de esta Misión que dio las gracias y expuso el objeto y fin de la Misión que ahora comienza. Por último habló el Sr. Obispo de la Diócesis, Dr. Argaya que dijo estaba contentísimo con el aspecto grandioso de esta Plaza de Armas, expresando su gratitud al pueblo ferrolano. Manifestó que esta Misión podía llamarse la de la esperanza y expuso los fundados motivos que para ello había. Finalmente se cantó por los misioneros el "Veni Creator".

Terminado el acto que fue una maravillosa manifestación de fe, se inició el desfile marchando a sus respectivos puntos y parroquias los feligreses con sus párrocos y los misioneros adscritos a cada centro y parroquia.

La Plaza de Armas, las calles que recorrieron ayer los ferrolanos eran vivas antorchas de fe que alumbran los primeros actos de esta gran Misión de la esperanza, como la calificó el Sr. Obispo de la Diócesis.



SENSACIONAL ESTRENO

Un tema tan atractivo como original.

Escuela de periodismo

Con ANGEL JORDAN
NURIA SPERT
KETTY DE BRINAS

Complemento: NO-DO

(Tolerada menores)



¡ATENCIÓN AL HORARIO!

(6 y 10 numeradas)

¡¡SENSACIONAL!!

La vuelta al mundo en 80 días

(Apta para todos los públicos)

CANTINFLAS
DAVID NIVEN

Completa el programa:
NO-DO 328 B



5-15 — 7-45 — 10-45
Sigue triunfando la magnífica producción

Amor constante

(Para mayores)

Con ANA LUISA PELUFFO
ARMANDO CALVO
LUIS AGUILAR
y la colaboración de PEDRO VARGAS y los conjuntos típicos "LOS BRIONES" y "TRIO JANITZIO"

LOS MAYORES SURTIDOS EN PRENDAS INVIERNO EN
"La Pilarica"
(La Reina del Vestir)

Importantes compras realizadas en las mejores condiciones a las principales firmas comerciales de España, nos permiten ofrecer a nuestra numerosa clientela los mejores precios en Gabardinas, Abrigos, Pelucas, Cueros, Canadienses, Trajes, Americanas, Pantalones, impermeables y otras prendas de invierno a los precios más baratos del mercado actual.

A TODOS INVITAMOS A VER NUESTROS UNICOS PRECIOS.
CANALEJAS, 54
FERROL

LA MAS EXPLOSIVA MEZCLA DE INGENUIDAD Y PICARDIA HA PRODUCIDO EL SENSACIONAL Y DETONANTE FENOMENO

BRIGITE BARDOT

en la película en TECNICOLOR y CINEMASCOPE



LA AUTENTICA VENUS 1960, PERO... CON BRAZOS Y ROSTRO DONDE SE CONDENSAN TODAS LAS GRACIAS Y PICARDIAS

¡EL MAS SENSACIONAL FENOMENO DE FEMINIDAD Y SEDUCCION JAMAS IMAGINADO!

Mañana, MONUMENTAL ESTRENO, en el

-CINE AVENIDA-

(PARA MAYORES)

Disposiciones de Marina

Se nombran vocales de la Junta de Educación Física y Deportes de la Flota, al capitán de corbeta don Ignacio Cela Diz; capitán de Intendencia, don José L. Ruiz Montero, y teniente de Infantería de Marina don Antonio Suárez González.

Se convoca concurso para proveer tres plazas de Alumnos de Ingenieros de Armas Navales, en las condiciones que se publican.



Teléfonos, 1464 y 1474

HOY

SENSACIONAL ESTRENO

Una tragedia de la fe y de la esperanza... pero también del miedo.

Diálogo de Carmelitas

Con

JEAN MOREAU
ALIDA VALLI

Funciones: 5-45 — 8 — 11 (Tolerada)

Complemento: NO-DO



HOY

VIERNES POPULAR
BUTACA, 2 PESETAS

La mujer y el monstruo

Un ser extraño, de una edad perdida, enloquecido por salvajes pasiones. Espeluznante, sensacional.

RICHARD CARLSON
JULIA ADAMS

(Tolerada)

Complemento: NO-DO

(4 — 6 — 8 — 11)

Mañana: "DOS VIDAS EN SU MANO"



HOY

Un romance popular de amor y de celos

La novia de Juan Lucero (TECNICOLOR)

Con

JUANITA REINA
ANGEL PERALTA

(Mayores)

Complemento: NO-DO

(6 — 8 — 11)

Agenda del día

Registro Civil

Nacimiento: Ricardo Saavedra Fernández.
Matrimonios: Manuel Armillas y Jaime, con Consuelo Díaz y Rodríguez, y Pedro Barsanti y Marchi, con María Jesús Vigo y Filgueira.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 13.—Mínima, 9.—Medio, 11.—Dirección del viento, O.—Fuerza, flojo.—Estado del mar, marejada del O.—Cielo, nublado: altos cumulos y cirros.—Visibilidad, buena.—Barómetro, 748.9.

Las mareas

Día 27.—Pleamarea: 8,59 de la mañana y 9,26 de la tarde.
Bajamarea: 2,45 de la mañana y 3,12 de la tarde.

CURTIDOS

Cándido Rico

LE OFRECE

Cremas en todos los colores. Cepillos para el calzado y ropa. Cera a granel en primera calidad. Bolsas para el Mercado. Protectores. Tacones de goma. Reparadores. Planchas. Plantillas, etc.

Concepción Arenal, 41
El Ferrol del Caudillo

Suscribase a
EL CORREO GALLEGO

DISCOS

Las últimas novedades en discos. Desde la ópera, zarzuela, música clásica, música moderna. Todo lo que a usted se le antoje en discos, lo encuentra en CASA SIGMA.

CASA SIGMA

CASA SIGMA, sólo vende artículos de calidad y utilidad

FERROL

-Gacetillas locales-

CURSO PARA SIRVIENTAS ORGANIZADO POR LA DELEGACION DE LA SECCION FEMENINA DE F.E.T. Y DE LAS J.O.N.S.

El próximo mes de noviembre se abre un curso de matriculación libre de Orientación Profesional para cocineras y doncellas, en la Escuela Hogar de la Sección Femenina, sita en General Aranda 210 bajo, en el que se darán clases de cocina, corte y confección, costura, planchado, etcétera, etc. Las clases serán los jueves de seis a ocho de la tarde.

Para tomar parte en estos cursos, lo único que se requiere es el carnet del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Para solicitudes e informes, en la Sección Femenina, Sánchez Barcáiztegui 8-37, teléfono 3280. Horas de oficina de once a una.

Horario de Trenes

TRENES DE LLEGADA

Tren	Proced.	Hora	Obsv.
6.428	Betanzos	6.55	Men.
1.442	Betanzos	9.15	Omn.
494	La Coruña	11.—	Cor.
416	Madrid	12.—	Exp.
1.452	La Coruña	11.15	S.-Aut.
1.464	Betanzos	19.42	Mer.
492	Madrid	21.30	Cor.
1.451	La Coruña	22.10	S.-Aut.
1.446	La Coruña	23.25	Dir.

TRENES DE SALIDA

Tren	Destino	Hora	Obsv.
1.445	La Coruña	7.—	Dir.
491	Madrid	7.45	Cor.
1.451	La Coruña	9.10	S.-Aut.
1.443	Barallobre	7.15	Omn.
7.461	Betanzos	13.21	Mer.
1.453	La Coruña	15.30	S.-Aut.
1.415	Madrid	16.30	Exp.
1.446	La Coruña	19.15	Cor.
		19.45	Men.

SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES

Se pone en conocimiento de los señores que perciben sus haberes por esta Subpaga-duria, que podrán hacer efectivos los correspondientes al mes de la fecha los días y horas que a continuación se detallan:

Día 29, de 16.30 horas a 18.30.

Día 31, de 10 horas a 13.

ELECCIONES PARA EL CABILDO DE LABRADORES

El próximo domingo día 30, durante toda la mañana, se celebrarán en la parroquia de Serantes de este Ayuntamiento las elecciones para designar dos vocales de la misma que han de formar parte del Cabildo de la Hermandad de Labradores en representación de la parroquia.

Deberán emitir su voto todos los labradores radicantes en la indicada parroquia de Serantes, socios de la Cooperativa y de las Mutualidades Ganaderas, a cuyo fin se constituirá la correspondiente Mesa Electoral en el local de la Cooperativa, sito en Joane-Serantes.

Potrán ser elegidos libremente dos labradores de la parroquia que reúnan los requisitos determinados en el Reglamento Electoral, ya que no es necesaria la proclamación de candidatos.

LUGARTENENCIA LOCAL DE LA GUARDIA DE FRANCO PROYECCIONES CINEMATOGRAFICAS

Se pone en conocimiento de todos los encuadrados de esta Guardia de Franco que hoy, viernes, a las nueve de la tarde, se celebrará en el Hogar del Camarada, sito en Fernández Villamil, 28, primer, una sesión de cine, con proyección de documentales nacionales y cortos argumentados.

deportes

Hugi, cinco goles a Francia, fué también el que eliminó a España en la última Copa del Mundo

Sus dos goles permitieron a Suiza empatar el partido internacional de 1957, en Madrid

"Alfredo Di Stéfano es el mejor jugador del mundo; me gustaría parecerme a él."

"De la mano de Rappan, Suiza llegará a la fase final del Campeonato de Chile"

PARIS. (Especial de "Europa-Press", por Roger Devaux, para EL CORREO GALLEGO).

Joseph Hugi es un futbolista poco conocido en España. Y tal vez al hablar de "poco conocido" se cometa una exageración. Hugi, sin embargo, es, pese a su vetustez, o, por el contrario, tal vez gracias a ella, la máxima figura del fútbol suizo. Para aumentar aún más su fama entre sus compatriotas, Hugi, en el último mundial suizo, frente a Francia, consiguió marcar nada menos que cinco goles de los seis conseguidos por su equipo. Esta marca, que se consigue por vez primera en el fútbol internacional, herético, ha puesto a Hugi en actualidad. Pese a todo, si no hubiera existido otros motivos, nunca nos habríamos preocupado de realizar esta entrevista con Hugi para los aficionados españoles. Pero Joseph Hugi, todo un noble deportista, nos ha hablado en su idioma del fútbol español, de su admiración por él, de sus simpatías por jugadores como Luis Suárez y jugadores hispanos.

—¿Cuántos años, Hugi, el 23 de enero de 1930?

—¿Cuántas veces ha sido internacional?

—A los 19 años.

GOLEADOR

—¿Usted ha conseguido lo que nadie en Suiza y muy pocos en todo el mundo: marcar cinco goles en un partido internacional? ¿Se considera un goleador?

—No quiero parecerme innecesariamente a los jugadores como Luis Suárez, pero sí estoy encantado como él. Tengo suerte en este aspecto y he sido varias veces máximo goleador del Campeonato suizo.

—¿Cómo se encuentra el fútbol suizo? ¿Es normal la abultada victoria sobre Francia, tercera en el último Campeonato del Mundo, no indica realmente un gran momento técnico del fútbol del país?

—Creo que Suiza está mejorando notablemente sin cesar. Se ha conseguido una buena selección, que todavía será más fuerte para los próximos Campeonatos, en Chile.

—¿Cree que Suiza se clasificará para la fase final cuando en su grupo existan adversarios sumamente difíciles?

—Estoy convencido de que de la mano de Rappan Suiza llegará a Chile con todos los honores.

—¿Cómo es Rappan, el creador de la originalidad de un nuevo campeonato de Europa por clubes?

—Extraordinario. Es un hombre de enorme capacidad, de grandes conocimientos y de una seriedad notable. Por él, yo que antes me encontraba ultimamente, hasta he dejado de fumar, ilustrando por su gran entusiasmo por su fe en nuestro fútbol. Por otra parte, conoce el fútbol como nadie. Se fija en el estilo de cada jugador y sabe aconsejar luego a sus hombres sobre la mejor forma de defenderse o de atacar ante cualquier adversario.

—¿Usted es una figura del fútbol europeo; ¿qué futbolista profesional admira más?

DI STÉFANO, EL MEJOR

Hugi, Sepp, diminutivo de Joseph, el Pepe español, como le llaman sus compatriotas, se pone serio repentinamente. No piensa la respuesta. La tiene pensada. Lo que hace, antes de contestar, es nos da la impresión, recrearse en sus pensamientos. Al fin, me dice:

—Nunca he conocido a nadie como Alfredo Di Stéfano. Es el único jugador que he tenido auténtica envidia. Es fenomenal, completo, insuperable.

—¿Estima que si él el Real Madrid no sería el equipo maravilla que lleva tantas temporadas asombrando a los aficionados de todo el mundo?

—Di Stéfano supone un considerable tanto por ciento de la eficacia del Real, pero yo no me atrevería a decir que es todo el Real. El equipo español cuenta con otros hombres igualmente ma-

ravillosos, como Gento, Puskas, Santamaría...

—¿Qué selección es ahora la mejor de Europa?

—Hungria, Yugoslavia, Rusia y España creo que poseen los mejores jugadores. Y también, como es lógico, las mejores figuras.

—¿Qué otros jugadores, además de Di Stéfano le agradan de los clubes españoles?

—Los ya citados: Gento, Puskas y Santamaría, y además Luis Suárez, otro auténtico fenómeno. Y Kubala, Kocsis, Martínez, Ramallets, Garay, Czibor y Segarra.

MUSICO DE JAZZ

—¿Usted no es un futbolista netamente profesional, ¿en qué trabaja al margen del fútbol?

—Soy batería de una orquesta de jazz.

—¿Qué otro deporte le habría gustado practicar, de no haberse decidido por el fútbol?

—El ciclismo —me contesta rápidamente— me habría encantado ser un buen campeón de ruta.

—¿A qué deporte, no jugador de fútbol, admira más?

—Al alemán Armin Hary, campeón olímpico y recordman mundial de los cien metros lisos.

—¿Es usted un buen lector?

—Me agradan, por encima de todo, las obras históricas. Tengo una regular colección de ellas.

TENIS Y ENTRENAMIENTO

—¿Qué deporte practica como complemento de la preparación futbolística?

—En tenis, es muy completo. Le maneja a uno en forma y le da mucha agilidad y rapidez de movimientos.

—¿Cuántos días se entrena usted a la semana?

—Cuatro: los martes, miércoles, jueves y viernes.

—¿Qué recuerdos tiene usted de España, de su fútbol?

—El más agradable fue el partido internacional jugado en marzo de 1957, en Madrid. Empatamos a dos goles, para la eliminatoria previa de la Copa del Mundo, y yo tuve la suerte de marcar los dos goles de mi selección. Ese empate recuerdo que fue precisamente el que eliminó a España de aquella Copa del Mundo, que luego se disputó en Suiza.

EL BARCELONA

—¿Vamos a terminar, Hugi; ¿es cierto que el Barcelona le hizo a usted hace algún tiempo interesantes proposiciones?

—Sí lo es, me hicieron una buena oferta cuando yo tenía 19 años. Me llevé un buen disgusto cuando mi club no me autorizó a marcharme. Claro que ya hace tiempo de aquello. Ahora estoy muy satisfecho en el F. C. Bate y en Suiza. De todas formas no sé qué haría si surgiera otra oportunidad parecida...

—¿Nos ha dicho ya —le recordamos a Hugi— que es usted batería de una gran orquesta de jazz. ¿Tiene algunos otros planes económicos especiales para el porvenir?

—Creo que tengo aún unos cinco años por delante en el fútbol. Sin embargo, pienso en el futuro voy a abrir próximamente una estación de servicio con servicio accesorio de catering y alojamiento.

—Hugi no nos dice que su establecimiento va a ser, en realidad, una auténtica maravilla de modernismo, de belleza, de buen gusto. Cuando abandone el fútbol, dentro tal vez de esos cinco años que él desea, este gran jugador suizo, goleador de excepción, no tendrá que preocuparse demasiado por su porvenir.

—¿Tiene algunos otros planes económicos especiales para el porvenir?

—Creo que tengo aún unos cinco años por delante en el fútbol. Sin embargo, pienso en el futuro voy a abrir próximamente una estación de servicio con servicio accesorio de catering y alojamiento.

—Hugi no nos dice que su establecimiento va a ser, en realidad, una auténtica maravilla de modernismo, de belleza, de buen gusto. Cuando abandone el fútbol, dentro tal vez de esos cinco años que él desea, este gran jugador suizo, goleador de excepción, no tendrá que preocuparse demasiado por su porvenir.

Posiblemente serán Juio y Mimo, quienes figuren en la delantera del Ferrol, frente al Turista

En el Estadio Manuel Rivera, Arsenal - Brigantini del Campeonato de Aficionados

Ayer jugó el Ferrol un partido de entrenamiento en el Estadio, en el que Arellano se perfiló el equipo que piensa llevar a Vigo para enfrentarse pasado mañana en Barreiro, al Turista.

A la vista de los jugadores que participaron de una parte y que era en la que figuraban mayoría de verdos, creemos que la alineación verde en Vigo poco ha de variar de la siguiente:

García; Anca I, Anca II, Prado; Miguel, Tatá; Julio, Mimo, Barrena, José Luis y Belmonte.

De todas formas, habrá que esperar a mañana, para que Arellano confirme el equipo que el domingo librará la difícil papelita de Barreiro, donde se espera al Club Ferrol con recelo y precaución.

La salida para Vigo está prevista para después del almuerzo de mañana y el regreso, al final del partido con el Turista.

Cándido, etc... casi la totalidad de los que formaron en temporadas anteriores, en las cuales practicaron esa clase de juego alegre, vistoso y eficaz que tanto agrada a la afición. No es que esté en baja forma; es que el contrincante, el Eiría, reforzado considerablemente con elementos de superior categoría, algunos de los cuales han pertenecido anteriormente al Arsenal, aspira a más, y para ello ha enrolado a jugadores de clase que saben jugar mucho y bien, figurando entre ellos el central Berjas, Eñio y Carlos, que hacen una línea media excelente, así como otros que demostraron ser acreedores a figurar en equipos de superior categoría. Tal es el caso de Plaza y Carlos "Pescados" en las aguas del Club Jupiter.

Y claro está, si frente a un equipo bueno ponemos otro también bueno, el resultado puede ser difícil para ambos; pero lo que no cabe duda alguna es que si el encuentro en Santa Isabel, el domingo, se celebra sin nerviosismo, jugando como sabe hacerlo el Arsenal, con ese juego afiligranado y alegre que tanto le caracteriza, y a pesar del buen momento por el que atraviesa el Eiría, en el que influye considerablemente la buena organización que este club de modestos ha llevado a cabo, a pesar de todo, nos atrevemos a dejar traslucir una victoria, aunque no muy amplia en favor de los pupilos de Pepe Sousa.

No obstante nuestro quizás un poco atrevido pronóstico, que hacemos fundados en lógicas razones, lo importante es que la afición sea buen fútbol en Santa Isabel, donde, con la caballerosidad y gallardía inherentes a la práctica de toda clase de deportes, debe ganar el mejor, aunque interiormente cada cual desee que el mejor sea su equipo preferido.

Balonmano

Campeonato de España de Juveniles

MADRID, 27. — Resultados de la segunda jornada del Campeonato de España de Juveniles, en balonmano.

GRUPO A. — Donosticos (Valencia), 16; Mundaka (Guzpizco), 11. Universidad Laboral (Sevilla), 12; San Antonio (Murcia), 10.

GRUPO B. — Maristas (Zaragoza), 14; Hogar F. J. (Palencia), 9. U. P. Conquense (Cuenca), 13; Tabacos (Granada), 11.

¿Quiere V. comer bien?

Cañón, 54 y Cansiejas, 43

Teléfono 1213.

Visite el restaurante "FORNOS"

EL FERROL DEL CAUDILLO

Recuerdos del Comité Nacional de Competición

Pastor, del Orense, suspendido por un partido

MADRID, 27. — El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

JUGADORES. — PRIMERA DIVISION

Suspender por dos partidos oficiales, a Ricardo Zamora de Gressa (R. C. D. Mallorca), por desobedecer reiteradamente las órdenes del árbitro.

Imponer multa a Fernando Guillamón Rodríguez, Ignacio Insualetta García y Francisco Jurado (R. C. D. Mallorca). Mariano Gargallo Minguilón R. Betis Balompie y Feliciano Muñoz Rivilla (C. A. Madrid), por formular reparos al árbitro.

SEGUNDA DIVISION

Suspender por tres partidos oficiales a Alvaro Hernández Castro (Tenerife C. F.), por insultar al árbitro; por dos partidos oficiales a Juan Luis Abasolo Garay (Baracaldo), por protestar reiteradamente decisiones del árbitro y por un partido oficial a Pastor Outeiral Varela (C. Deportivo Orense), expulsado por juego peligroso.

Amonestar y multa a Francis-

"El renacimiento del fútbol inglés"

Comentarios de la Prensa inglesa al Inglaterra - España

LONDRES, 27. — Los críticos deportivos ingleses, escriben hoy

sobre "el renacimiento del fútbol inglés", con motivo de la victoria de Inglaterra sobre España, por 4-2, conseguida en Wembley.

Desmond Hackett, crítico del "Daily Express", dice: "Hoy, por fin, conseguimos la Copa del Mundo y una vez más, podemos decir que somos los maestros del fútbol".

Y añade: "No hubo fallos en la alineación inglesa. Los jugadores prometían y se tenían muchas dudas sobre ellos antes del inolvidable encuentro, se han convertido en ases. Y los ases se han convertido en superhombres".

John Oamkin, del "Daily Mail", escribe: "Todo alabanza es poca para los jugadores ingleses. Se enfrentaron a la determinación española, con la determinación inglesa, a la técnica española, con la técnica inglesa".

Oamkin, termina diciendo: "Solamente la soberbia y sorprendente forma y actuación de Ramallets impidió que Inglaterra marcara tres y hasta cuatro goles más".

En el "Daily Herald" Peter Lorrain, dice: "Mientras caía la lluvia, dejando a Wembley totalmente encharcado, Inglaterra se afanaba en buscar el arco iris. Y lo encontró y con ella el renacimiento del fútbol inglés. Ahora los jugadores ingleses, pueden sacar sus pechos. Los futbolistas ingleses se han cubierto de gloria al eclipsar a los españoles. Todo el equipo actuó en excelente forma".

"Hoy que recibimos honores a los futbolistas ingleses. Todo el equipo merece alabanzas. Y todos los jugadores deben ser seleccionados contra Gales el 23 de noviembre", dice Bill Holden, en el "Daily Mirror".

Stratton Smith, en el "Daily Sketch", escribe: "Durante los minutos finales, el público prorumpió en unánimes "vols", mientras el equipo inglés ballaba al español. ¡Qué momentos! Renunció el fútbol inglés después de la vergüenza que hemos pasado durante los últimos años".

Donald Saunders, escribe en el "Daily Telegraph": "El fútbol inglés, derribado en un aeródromo de Munich, hace casi tres años, vuelve por sus fueros. Así quedó demostrado en el encharcado campo de Wembley. Y todo tiene a indicar que se puede desafiar al mundo entero, diciendo que el fútbol inglés, espera, imparable, demostrar que es el mejor del mundo que se ha conocido desde el "calentamiento" de Munich. Tenía que ser para llevar la victoria sobre el mejor campeón que ha visto Wembley desde la restauración de los honores en 1953".

El crítico del "Times" dice: "Wembley, sin duda, ha visto renacer el fútbol inglés". — AMIL.

El Elche rechaza una invitación para jugar en Argel

ELCHE, 27. — El Elche C. F. ha recibido una invitación del periódico "Journal" de Argel para jugar en aquella ciudad un partido de fútbol con un club argelino, el próximo día dos de noviembre. El Elche no la ha aceptado.

El próximo domingo el Elche, siguiendo la norma que se ha impuesto de confederar con los equipos modestos de la región, de donde es requerido continuamente, se desfilará a Albacete para jugar contra el club titular y el martes tendrán un encuentro amistoso contra el Deportivo Alcoyano, en Alcoy, jugando por la noche. — AMIL.

El próximo domingo el Elche, siguiendo la norma que se ha impuesto de confederar con los equipos modestos de la región, de donde es requerido continuamente, se desfilará a Albacete para jugar contra el club titular y el martes tendrán un encuentro amistoso contra el Deportivo Alcoyano, en Alcoy, jugando por la noche. — AMIL.

Nota del Comité Ejecutivo de la Vuelta Ciclista a España

Se celebrará del 26 de abril al 11 de mayo

BILBAO, 27. — Como ampliación a la nota oficial de la reorganización Nacional de Ciclismo hecha pública ayer, la Organización de la Vuelta Ciclista a España publica asimismo, la siguiente nota oficial:

"El Comité Ejecutivo de la Vuelta Ciclista a España, siguiendo a los más altos intereses deportivos puestos bien de manifiesto a lo largo de toda su actuación y tratando de salvaguardar su propio prestigio y el respeto debido a los aficionados españoles, ha creído conveniente sostener un prolongado cambio de impresiones con los organismos federativos para lograr de esta forma, una más amplia, estrecha y eficaz colaboración que es de esperar de los mejores frutos en el futuro.

Esta y no otra es la única razón de la tardanza en anunciar la Vuelta Ciclista a España 1961, que, desde este momento, es ya una realidad. Este Comité Ejecutivo ante la nota de la Federación Nacional que "ratifica plenamente su confianza al Comité

Ejecutivo de "El Correo Español-Pueblo Vasco", anuncia también con carácter oficial que se reanuda la organización de la Vuelta 1961, que se celebrará del 26 de abril al 11 de mayo. La fecha tendrá confirmación definitiva en la próxima reunión de la Unión Ciclista Internacional (U. C. I.) en Zurich, pero estaba ya prevista de antemano, pues el Comité Ejecutivo ha mantenido constantes contactos con aquel organismo ciclista internacional.

Actualmente, se tiene ya muy adelantada la confección del itinerario, del que próximamente se dará cuenta detallada. Ahora, el Comité Ejecutivo de la Vuelta 1961 para terminar en Bilbao, después de pasar por Madrid, sin que, por el momento, puedan conocerse otros detalles referentes al sentido de la carrera. Finales de etapas montañosas puntuales, etc.

Un año más —el séptimo y a cargo de "El Correo Español-Pueblo Vasco"— la Vuelta a España está ya en marcha". — AMIL.



MOQUERA
PREGUNTARIO, 21 - TELEFONO 1127
SANTIAGO

Recuerde este nombre antes de hacer su compra

Ahorrrará dinero!

Vea su exposición de artículos varios

PLISADOS

TINTORERIA «IDEAL»

FERROL

Teléfono, 2415

Información regional

Información de La Coruña

Eliseo Cancela confesó ser el autor del monstruoso hecho

LA CORUÑA, 27. (Por teléfono, de nuestra Delegación). En la Jefatura Superior de Policía ha sido facilitada la siguiente nota: "En el día de hoy se han terminado las diligencias instruidas por esta Jefatura Superior de Policía, contra Eliseo Cancela Álvarez, que se hallaba detenido como presunto autor del inculcable atropello a una niña de siete años, domiciliada en esta capital, causándole lesiones, cuyo hecho tuvo lugar en la tarde del día 18 del actual.

"A través de estas actuaciones policíacas se ha podido determinar la culpabilidad de este individuo en los hechos que se le imputan, habiéndose confesado autor de los mismos y siendo reconocido por las diversas personas que lo

vieron con la niña el día de autos.

"Las diligencias instruidas en unión del detenido fueron puestas a disposición de la autoridad judicial.

"La Coruña, 27 de octubre de 1960."

Eliseo Cancela Álvarez fue conducido en la tarde de hoy al Juzgado y prestó declaración ante el Juez que instruye las diligencias del sumario, D. Emilio Celorio. Parece ser que ante el Juez amplió su declaración admitiendo los hechos de que es acusado. Más tarde fue trasladado a la Prisión Provincial.

CONFERENCIA DE D. EMILIO ROMERO EN EL CIRCULO DE ARTESANOS

El sábado, a las ocho en

punto de la tarde, en los locales del Circo de Artesanos, desarrollará su anunciada conferencia el prestigioso periodista y director del diario "Pueblo" de Madrid, don Emilio Romero.

El orador, excelente escritor galardonado con el Premio Planeta de 1957, une a sus magníficas cualidades humanas y profundo espíritu crítico, una serie de inquietudes que auguran gran amabilidad e interés a su disertación.

EL "CAROLA SCHULTE" ENTRO REMOLCADO

Ayer, a media tarde, entró en puerto el mercante alemán de unas nueve mil toneladas de desplazamiento "Carola Schulte", que lo hizo remolcado por el vapor de su misma compañía "Ise Schulte".

El "Carola" procede de Emden y venía a tomar un cargamento de 14.000 toneladas de mineral de hierro para Alemania. Cuando navegaba, en dirección a La Coruña, a unas 300 millas de este puerto, la rotura de unas piezas de las máquinas le impidió continuar la navegación. Más tarde llegó a su altura el remolcador alemán surto en nuestro puerto, "Tian-tis", que lo ofreció ayuda.

Sin embargo, coincidió que cerca del "Carola" navegaba el "Ise", que se dirigía a África, que fue el que, en definitiva, remolcó al primero hasta La Coruña, adonde llegaron ambos sin novedad. El "Ise" prosiguió ayer su camino.

Ayer mismo han sido pedidas las piezas rotas a Alemania y se espera que lleguen inmediatamente. Una vez reparada, y tras cargar el mineral que se le tiene asignado, el buque saldrá para Alemania.

Puerto de Vigo

EL "COVADONGA Y EL ANTILLES"

VIGO, 27.—Procedente del Norte se espera mañana en viaje a La Guayra la motonave española "Covadonga", que tomará aquí pasaje y correspondencia. También es esperado procedente de Le Havre el trasatlántico de bandera francesa "Antilles", que tomará unos 120 pasajeros y varias toneladas de carga en su mayor parte pulpo y conservas.

CORREO DE CANARIAS
Saló ayer el buque correo de la línea de Canarias "Poeta Arolas", que tomó aquí pasaje y carga.

MOVIMIENTO COMERCIAL
ENTRADOS: Alemán "Diamant", a tomar conservas, "Cabo Tres Forcas", con general del Norte, "Adela López", de Gijón, con carbón, "Pepe Luis", del Cantábrico con cemento y "Valle de Oro", de Burela con caolín.

BUQUES DE ARRIBADA

A causa del mal tiempo entraron de arribada "San Julián", "Puentecoso" y "Perla del Río", estos dos con madera en tránsito para el Sur.

MERCANTES QUE SIGUIERON VIAJE

Saló el "Navahermosa", "Puerto de Ayamonte" y "Manuel" este último en lastre para el Norte.

BUQUE DE GUERRA

Llegó el destructor de la Armada de Guerra española "Almirante Antequera".

BUQUES ESPERADOS

"Campechano", dt Escombreras con combustible líquido, "Monte Amboto", de Vilagarcía, con general y "Conchita Suárez".

DEPORTES

Fútbol amistoso, en el Estadio Bernabéu

Un equipo del Real Madrid venció al Málaga por dos tantos a cero

MADRID, 27.—Unas ocho mil personas acudieron al Estadio Bernabéu para presenciar el encuentro amistoso Real Madrid-Málaga. El campo era una laguna lo que constituyó un buen entrenamiento para los malagueños que el domingo se enfrentarán al Baracado en partido de copa.

Arbitró López Montenegro. Alineaciones:

MÁLAGA: Américo; Barrena, Lorenzo, Pellicer; Ramon, Santana; Beato Pipi, Benavidez, Bruna y Bernardi.

REAL MADRID: Dominguez, Felo, Miche, Casado, Santisteban, Pachin; Bueno, Pepillo, Simonsson, Rial, Herrera.

Primer tiempo uno-cero a favor del Madrid marcado por Pepillo a los 16 minutos. Otros dos remates de este ju-

gador pegaron en la meta. A los 43 minutos, mano de la defensa malagueña y penalty que tira Pepillo y Américo desvia a córner.

En el segundo tiempo los equipos formaron así: Málaga: Barreche; Barrena, Lorenzo, Pellicer; Santana (Portales), Blac-Mendi; Benavidez, Coco, Matito, Torres, Robles. Madrid: Bagur, Felo, Sutter, Miche; Vidal, Ruiz; Serena, Pepillo, Simonsson, Herrera, Canario.

A los 40 minutos segundo gol del Madrid en un libre directo desde el borde del área sacado por Vidal. El Málaga desperdició un par de ocasiones de marcar, especialmente en un golpe franco de Benavidez, que Bagur puso en córner.

Partido de mal fútbol, carente de interés.—Alfil.

Olimpiada del Ajedrez

Resultados de la última jornada

LEIPZIG, 27.—Se ha finalizado esta mañana la fase preliminar de la Olimpiada de Ajedrez, disputándose las partidas pendientes.

La clasificación en el grupo en el cual actúa España es la siguiente:

EE. UU., 29; Alemania Occidental, 25,5; Rumania, 24; España, 23,5; Chile, 22; Cuba, 19; Bélgica, 17; Ecuador, 12; Irlanda, 6; Líbano, 2.

Los tres primeros de cada grupo disputarán la fase final que decidirá del primero al duodécimo puesto del torneo. Los países que participarán en este grupo son: Bulgaria, Yugoslavia, Alemania Oriental, Rusia, Argentina, Holanda, Checoslovaquia, Inglaterra, Hungría, Estados Unidos, Alemania Occidental y Rumania.

Los clasificados del cuarto al sexto puesto disputarán una fase final que decidirá los puestos 13 al 14, y los restantes jugarán un torneo de consolación.

Última para España y que sus jugadores no hayan podido mejorar el resultado de su último encuentro con Rumania, con la que igualó a dos victorias. Con anterioridad al torneo se creyó que España, normalmente ocuparía el tercer puesto de su grupo, creencia que aumentó al conocerse el resultado de las primeras jornadas. Más adelante los maestros españoles fueron cediendo posiciones hasta terminar como se ve por la clasificación a medio punto del puesto clasificatorio. Repetimos ha sido una lástima.

Efectuado el sorteo de partidas correspondientes a los tres grupos de la fase final de la XIV Olimpiada de Ajedrez, las partidas de la primera ronda son estas:

Grupo A: Alemania Oriental - Argentina; Yugoslavia - Holanda; Rusia - Bulgaria; Hungría - Inglaterra; Estados Unidos - Rumania; Alemania Occidental - Checoslovaquia.

Grupo B: Polonia - Austria; Dinamarca - Finlandia; España - Cuba; Suecia - Chile; Noruega - Israel e India - Islandia.

Grupo C: Albania - Italia; Túnez - Ecuador; Irlanda - Malta; Bélgica - Indonesia; Grecia - Bulgaria; Portugal - Mónaco; Filipinas - Francia y Líbano - Mongolia. — Alfil.

JORNADA FERROLANA

VIENE DE ÚLTIMA PAGINA
pronunciado abrió el miércoles pasado el curso musical 1960-61 de la Sociedad Filarmónica Ferrolana. Jan Wijn es un joven rubio que nació en Amsterdam hace 26 años y que conoce nuestro país, ya que fue becario del III Concurso de Música en Compostela, y ha ganado aún no hace dos meses, el primer premio "Antonio Iglesias" del Concurso Internacional de Piano del Conservatorio de Orense. Pero, además, Jan Wijn es un maestro a pesar de su juventud y de su aspecto de alumno de último curso del Bachillerato.

Interpretó a Bach, Beethoven, Schumann, Chopin y Frank Martin. De este último, escamoteó algunos preludios... ocho figuraban en programa... y llenó el hueco con otros de autor cuyo nombre fuimos incapaces de retener, aunque Jan, en español bastante bueno, anunció la sustitución a que nos referimos de un modo clarísimo. De todos modos, ya digo, el nombre lo hemos olvidado, pero no así el concierto de este pianista holandés, que nos ha parecido uno de los mejores oídos desde hace bastante tiempo.

PROMESA INCUMPLIDA
El pasado día 24, un generoso benefactor de la Cocina Económica ha costado, una comida a cien pobres de una localidad en el referido centro. Se trata de la misma persona que hace ahora un año y para conmemorar el fallecimiento de su esposa ofreció a idéntico número de necesitados una comida extraordinaria.

Entonces hicimos resaltar un rasgo anónimo lleno de auténtica caridad cristiana y prometíamos dedicarle un reportaje a la magnífica obra benefactora de la Cocina Económica. Ahora, en una carta que hemos recibido del Presidente de dicha entidad benéfica se nos recuerda aquella promesa. Bien sabe Dios que si no la hemos cumplido fué a causa de la gran cantidad de trabajo que se nos acumula diariamente en el periódico. No obstante rasgos como el que comentamos hacen más por los pobres de nuestra ciudad que unas mal hilvanadas líneas de este humilde periodista.

Sin embargo recogemos el ruego del señor Presidente de la Cocina Económica y le aseguramos desde aquí, que un día cualquiera de esta misma semana cumpliremos aquella promesa.

Un poco tarde, tal vez, pero la cumpliremos.

MARIUS

CLINICA DEL

Dr. NIETO NOYA

Especialista en Enfermedades de la mujer.

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6

Lugo, 50.52.1.º

FERROL

Doctor Mandel

Garaizabal Bastos

CIRUGIA

EL FERROL

Cal 126 Teléfono 1738

Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA

Coruña, 26. — Tel. 1753

FERROL

EL SEÑOR

D. José-Constante Vázquez Calvo

FALLECIO CRISTIANAMENTE DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

D. E. P.

Su esposa, doña Rosa Dacosta Otero; hijo, Felipe Vázquez Dacosta; hija política, Magdalena Rodríguez Gerpe; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN lo tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral hoy, viernes, a las doce horas, en la iglesia parroquial de San Miguel de Agros, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de Santo Domingo, por cuyos favores anticipen gracias.

Casa mortuoria: Basquinos, 37.

Santiago, 28 de octubre de 1960.



EL SEÑOR

Don Andrés Patiño Vilar

FALLECIO DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

D. E. P.

Su esposa, doña Consuelo Porto Carrera; hijos, doña Consuelo y D. Felipe; hija política, doña Conchita Junquera Botas; hermana, doña Cristina; hermano político, don Ramiro Pita Millán; sobrinos y de más familia,

RUEGAN a las personas piadosas y de su amistad una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio hoy, día 28, a las cuatro de la tarde, así como a las Misas de cuerpo presente que se dirán a las siete y media, en la iglesia de Dolores, y a las nueve, en San Julián y el Carmen; favores por los que les vivirán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Dolores, 52.

(Funeraria Hijo de Porto)

El Ferrol del Caudillo, 28 de Octubre de 1960



EL SEÑOR

Don Andrés Patiño Vilar

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

La Junta de Gobierno de la CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA y funcionarios de la misma

PARTICIPAN a ustedes tan sensible pérdida y ruegan su asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar, hoy, día 28, a las cuatro de la tarde al Cementerio.

Casa mortuoria: Dolores, 52

Funeraria Hijo de Porto.

El Ferrol del Caudillo, 28 de Octubre de 1960.

Petición de la última pena para un joven de 18 años, que causó la muerte a un taxista

ORENSE. (De nuestro corresponsal, Mauro Avila). — Un muchacho compareció ayer esposado en la Audiencia por un crimen cometido el 17 de enero de este año. El muchacho se llama Luis Cid Cid y aun no ha cumplido los 19 años. No es un tipo repulsivo; al contrario, tiene buen aspecto. Pero es de rostro vulgar, insignificante. Como ese rostro se ven a millares los delincuentes en los cafés, en los clubes, en los bailes aquí y en todas partes.

Luis Cid Cid pertenece a esa clase de jóvenes que necesitan del café, del cine y del baile para hacer del domingo un día totalmente diferente a todos los demás. La vida para ellos se centra en la alegría de los domingos. Hay que exprimir a esos domingos y extraerles el máximo de felicidad. Pero esa felicidad cuesta dinero, y el dinero, si no se gana trabajando, hay que procurárselo de alguna manera.

Luis necesitaba dinero. Precisamente aquel día 17 era domingo, porque la ciudad en domingo ya se sabe que tiene una extraña música que encanta a los jóvenes. Y Luis Cid no tenía ni perra. Eran las siete de la tarde, esa hora mágica que alumbra muchos caminos, que incita a muchas cosas...

Se dirigió resueltamente a la parada de taxis del Parque de San Lázaro. Alquiló un coche y le dijo al chófer que lo llevase a la carretera de la Granja, hasta un lugar donde tenía que recoger una maleta. Tenía prisa porque había de ir a la estación y tomar el tren para marchar a Ponferrada. Era un cuento. Iba a ir para justificar de alguna manera el viaje, pero era el medio de llevar al chófer a un lugar deshabitado y robarlo. Y lo hizo así. Luis se apodó. Dijo que iba a buscar la maleta. Mientras tanto el chófer maniobró con el coche para ponerlo en dirección contraria. Pronto regresó el viajero. Sin maleta, claro. Se metió en el coche. Venga, a Orense. Y este sintió en la nuca la presión de una punta afilada. Era una lavaja. El jovenzuelo pidió que le entregase la cartera. El chófer no hizo resistencia, y al ofrecerle la cartera el otro extrajo el dinero que llevaba: doscientas pesetas, doscientas pesetas que se traducían en baile, cine, merendado... Y siguió amenazando. El chófer suplico. ¿Para robar el dinero de la lavaja? El viajero empujó la lavaja hacia adelante. El chófer se revolvió. Luis hizo bajar del auto. Lo hizo bajar, pero ya estaba herido de muerte.

Lo curaron de primera intención en la Casa de Socorro. Pasó a su casa en estado agónico. Se produjo una hemorragia interna. Murió por asfixia. La víctima se llamaba Antonio Suárez.

Después, el muchacho se perdió en la ciudad endomingada. Se dedicó a gastar los cuartos que le dio el chófer. Fue detenido a las cinco horas de la noche, en un bar de una calle de mala nota.

Ahora el proceso explica cómo ocurrieron los hechos. Dice que no era su intención matar a la víctima; que hubo lucha y

que no comprende cómo pudo ocurrir todo aquello. Probablemente sea cierto. Pero el fiscal no lo cree así. Este dice que hubo premeditación y plide para ese muchacho insignificante y vulgar, la pena de muerte.

completado y
mación ha sido enviada
Efe.